



Mary E. Skipper, *Superintendent*

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246
mskipper@k12.somerville.ma.us · www.somerville.k12.ma.us
T 617-629-5200, x6005 · F 617-629-5611

Atualização Semanal do Verão 2020

28 de agosto de 2020

Prezadas Famílias e Membros da Equipe do Departamento Escolar de Somerville,

Recepcionamos nossos professores novos esta semana, durante nossa primeira Orientação Virtual para Novos Professores. Estamos entusiasmados por tê-los em nossa comunidade de ensino e aprendizagem e esperamos recepcioná-los pessoalmente quando chegar a hora. Também estamos ansiosos por segunda-feira, quando daremos as boas-vindas a todos os nossos professores e auxiliares para 12 dias de treinamento profissional e preparação para o início do ano letivo de 2020-2021.

Durante as próximas duas semanas, você receberá informações sobre listas de turmas, colocação de grupos, programações de aprendizado remoto e como se inscrever para a programação de enriquecimento. Consulte a seção Nova Informação abaixo para obter mais detalhes.

Por último, se você ainda não teve a oportunidade de completar o processo de recadastramento anual através do PowerSchool, nós o encorajamos a fazer isso o mais rápido possível. Todas as famílias que estão atualmente registradas em nosso distrito para o ano escolar de 2020-2021, incluindo alunos do pré-escolar e do kindergarten recém-registrados, devem ter recebido um e-mail diretamente de PowerSchool com um código e instruções sobre como fazer login e confirmar ou atualizar sua informação. Entre em contato com o Centro de Matrículas através do (617) 629-5670 se você não recebeu um e-mail de PowerSchool.

O início do ano letivo é sempre uma época emocionante para nós. Este ano não é exceção. Estamos ansiosos para receber nossos professores e alunos de volta, e esperamos ver os rostos sorridentes de nossos alunos em apenas algumas semanas.

INFORMAÇÃO NOVA

Orientação LMS: A orientação para os pais que inscreveram seus filhos no Modelo Completo de Aprendizagem Remota usando um Sistema de Gestão de Aprendizagem (LMS) aprovado pelo estado acontecerá na semana de 14 de setembro. O Superintendente Assistente Chad Mazza entrará em contato com essas famílias com mais detalhes.

Listas de Turmas, Horário Remoto, Grupos: As listas de turmas e a programação remota serão enviadas no final da próxima semana e as colocações de grupos serão enviadas na semana seguinte. Há muito o que coordenar para a criação dos grupos. Estaremos trabalhando diligentemente para criar grupos equilibrados e manter os irmãos juntos (em todas as escolas, no caso de várias escolas para a mesma família).

Programação de Enriquecimento do Community Schools e Parks & Recreation: No início da próxima semana, enviaremos um formulário pedindo aos pais que indiquem seu interesse na nova programação de enriquecimento ao ar livre que será oferecida pelo Community Schools (Pré e Kindergarten) e Parks & Recreation (1a-8a séries). Assim que a formação dos grupos forem feitas, entraremos em contato novamente com informações específicas de inscrição. Os seguintes detalhes se aplicam a essas novas ofertas do programa de enriquecimento:

- Esses programas são gratuitos, serão ao ar livre e dependendo do clima

- Os alunos serão divididos em 2 grupos (grupos A e B) que se alinham ao nosso Modelo Híbrido de Fases, o que nos permite a oportunidade de atender mais alunos. Fazer a colocação dos alunos em grupos agora também facilitará uma transição mais tranquila para quando formos capazes de começar gradualmente em alguma forma de instrução pessoal como parte de nosso Modelo Híbrido. Os alunos do Grupo A poderão se inscrever para a programação de quinta e sexta-feira e os do Grupo B poderão se inscrever para a programação de segunda e terça-feira.
- O Departamento de Serviços Alimentar e Nutrição de Somerville fornecerá almoço para o programa das 12h30 e lanches para outros programas
- O Community Schools oferecerá um programa de 2 horas (12h30 às 14h30) para alunos do Pré e Kindergarten em tendas ao ar livre em todas as escolas primárias do Departamento Escolar de Somerville. A inscrição para este programa será através do Community Schools.
- Parks & Recreation oferecerá programas ao ar livre da seguinte maneira. A inscrição para os programas de Parks & Recreation será feita por meio deles próprios.
 - 1a-2a Séries: 14h30-15h45
 - 3a-5a Séries: 16h00-17h15
 - 6a-8a Séries: 17h30-18h45
- A programação de Parks & Recreation acontecerá em áreas com tendas nos seguintes locais:
 - Dilboy Park - para alunos das Escolas Brown e West Somerville Neighborhood
 - Lincoln Park - para alunos das Escolas Argenziano e Kennedy
 - Healey - para alunos da Escola Healey
 - Campo da Escola East Somerville Community - para alunos da East Somerville
 - Campo da Escola Winter Hill Community Innovation - para alunos da Winter Hill
- Continuamos trabalhando para oportunidades possíveis de programação ao ar livre às quartas-feiras de ensino virtual e/ou presencial para os alunos após o horário escolar e compartilharemos mais detalhes assim que forem finalizados.

DESTAQUES

Destaque da Semana: Leia tudo sobre o Programa de Verão Adventure do Community Schools, como mantiveram a diversão de verão e ao mesmo tempo abordando questões de segurança:

<https://somerville.k12.ma.us/blog/adventure-summer-program-2020>.

Para Diversão: Experimente uma das atividades de artes virtual do Museu Peabody Essex [virtual drop-in art activities](#) e vídeos guiados [guided videos](#). Para atividades mais divertidas e interativas, visite www.somerville.k12.ma.us/justforfun.

PROGRAMAS, RECURSOS EM ANDAMENTO E LINKS

Programas e Recursos Contínuos

- ***Distribuição de Refeições de Café da Manhã e Almoço:*** Distribuídas nas segundas, quartas e sextas de 9h00-11h00, nas Escolas East Somerville, Healey, West Somerville e Winter Hill. Não é necessário apresentar identificação.
- ***Outros recursos de alimentos na cidade,*** visite www.somerville.k12.ma.us/food-resources.
- ***Distribuição de Fraldas- **horário atualizado:***** A partir de quarta, 2 de setembro, a distribuição gratuita de fraldas infantis estarão disponíveis às quartas-feiras das 8h30 às 10h00 nas Escolas East Somerville e West Somerville até o final de novembro e enquanto durar o estoque.
- ***Comcast Internet Essentials:*** Gostaríamos de lembrar as famílias que a Comcast está oferecendo dois meses de serviço gratuito de internet para as famílias que precisarem, por meio do programa Internet Essentials. ***Se seu filho recebe almoço grátis ou com desconto na escola, você qualifica para este serviço importante.*** Informações sobre como solicitar e se inscrever no Internet Essentials da Comcast estão disponíveis em: <https://internetessentials.com/>

Recursos de Currículo e Outros Disponíveis Online

- Recursos de aprendizado de alta qualidade ao nível de série: www.somerville.k12.ma.us/home-learning
- Se você está tendo dificuldades com seu computador, favor enviar uma solicitação de auxílio técnico usando esse formulário [Somerville Public Schools Remote Tech Support Contact Form](#).
- Suporte para perguntas sobre tecnologia: pais/alunos do SPS que precisam de assistência com tecnologia devem ligar para 311 ou enviar um e-mail 311updates@somervillema.gov. Um educador bilíngue entrará em contato com você para ajudá-lo. Disque (617) 666-3311 se estiver ligando de um número fora de Somerville
- Lista de recursos em “conversas sobre o racismo”: www.somerville.k12.ma.us/talking-about-racism

Links e Informação Importantes do Covid-19

- Visite www.somervillema.gov/coronavirus para informação atualizada do COVID-19 e recursos disponíveis na cidade.
- Conversando com seus filhos sobre o COVID-19: www.somerville.k12.ma.us/TalkingAboutCoronavirus.
- Lista de suportes básicos para famílias durante o COVID-19: <https://somerville.k12.ma.us/district-departments/somerville-family-learning-collaborative-sflc/relief-our-families>

Respeitosamente,

Mary Skipper, Superintendente